

(AL) / OÖ 2019

PRO-GE
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

Kush jemi ne?

Ne jemi një sindikat, e cila angazhohet për drejtat e të punësuarve.

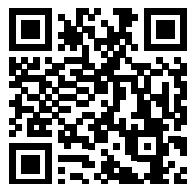
Ne i përfaqsojmë interesat e punëtorëve në bujqësi dhe bashkpunojmë me aktivistë dhe organizatat joqeveritare nga kjo fushë. Ne duam ta parandalojmë eksploatimin

e punitoreve bujqorë dhe kemi pervoje në relizimin e të drejtave – nësë është e nevojshme edhe nëpërmjet gjyqeve dhe organeve tjera shtetërore, nësë ti këtë e don.

Ne këshillojmë pa pagesë dhe anonim!

Nëse ti bëhesh anëtar, të përfaqsojm edhe ty në gjyq.

Cdo njeri ka të drejtë të informohet dhe nësë është
e nevojshme të kërkoj të drejtat e tij!



vimeo.com/sezonieri

PRO-GE
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

www.proge.at

www.facebook.com/sezonieri

OGB | Kompetenzforum
Migration

migrare
Zentrum für MigrantInnen OÖ

Anlaufstelle zur
gewerkschaftlichen
Unterstützung
UNDOkumentiert
Arbeitender

LEFÖ
BERATUNG, BILDUNG
UND BEGLEITUNG
FÜR MIGRANTINNEN



Fotos: Lisbeth Kovacic



**Cka duhet të dinë sie
ndihmës i korrjes**

Drejtat tuaja – qëllimi yn!

www.sezonieri.at

Cka duhet të dinë sie ndihmës i korrjes

Pagesa ime?

Paga minimale në Austrin e epërme € 7,10 brutto/ për orë (para kontributeve)

Këto janë 6,05 netto/ per orë (mbas heqjes së tatimit dhe kontributeve)

- Paga minimale për javë
është neto € 241,82
- Paga minimale për muaj
netto përafersisht € 1.047,10
(pa orët tuaja shtesë)

Paga duhet të paguhet cdo muaj dhe ti duhet ta pranosh një deklaratë pagës Cdo orë pune (pa marë parasysh cfarë pune bënë) duhet të paguhen!

Cilët orë nuk duhet të mi paguaj shefi?

- Pauzen (së paku 30 minuta në ditë) dhe
- Rruga prej vendbanimit për në punë

Orët shtesë?

Janë orët të cilën shkojn mbi 40 orë ne javë. Për orët shtesë duhet te paguhen 50% më shumë. Paga e dyfishtë te:

- Orët shtesë gjatë natës (19:00 Uhr–05:00 Uhr)
- Orët shtesë të dieleve dhe ditëve të festave

Mbaje një evidencë të orëve tuaja, që oret e tua të cilet mungojn të mund të kerkohen!

Pushimi?

Ponjëashtu edhe pushimi duhet te paguhet (përafersisht $\frac{1}{2}$ Tag për javë në të cilën je i punësuar).

Orari i punës?

- maksimalisht 12 orë në ditë
- maksimalisht 60 orë në javë
- përfshirë edhe orët shtesë

Nëse ti punon më shumë se kaq, ateherë mund të marrë denimin punëdhënësi yt!

E ndaluar është ...

- Puna të dielen. Perjashtim: Nëse përndryshe korrra do të prishet.
- Cdo punë më gjate se 12 orë në ditë ose
- ümë gjatë se 60 orë në javë.

Kësi lloj punësh mund ti refuzosh në cdo kohë! Për këtë shkak nuk goxon të largohesh nga puna.

Vendbanimi tek punëdhënësi?

Guxon të të kushtoj maksimalisht € 1,31 në dite respektivisht € 39,24 për muaj (inkl. rrym elektrike etj.).

Cka duhet të jetë e përfshirë në një vendbanim tek shefi?

- duhet të jetë e mundshme të mbylljet
- një orman i cili mund të mbylljet
- Dritare
- Ujë të pijshem
- Mundësi larje me ujë të pastër dhe të rrjedhshem
- Dritë, që cdonjëri ndamas prej njeritjetrit të mund të kyq ose c'kyq
- Tualetet e ndara
- Mundësi për zierje apo nxemje të ushqimit
- Eiskasten
- Mundësi për terje të veshjeve të lagura

Ushqim?

Nëse të jepet ushqimi falas (mengjesi, dreka, darka dhe & 2 snack dhe piye), guxohen ty të hiqen nga paga për ush-

qim dhe banesë gjithsej € 6,54 në ditë (€ 196,20 për muaj).

Mjete pune

Dorëza, mjete pune etj. duhet ti keshë falas. Për këtë nuk guxohet të të hiqet asgjë nga paga.

Kush të ndihmonë? Ne jemi aty për ty, anonim dhe për të gjitha pyetjet tuaja!

Na telefono ose shkruej një E-Mail:
Ekskluzivisht në gjermanisht:

Barbara Manes
0043 664 61 45 847

Rumunisht: Radu Plamadeala
0043 664 495 05 85

Ungarisht: Márta Pinkert
0043 2682 770 66

Serbisht/ Kroatisht/ Boshnjakisht:
Birgit Hohlbrugger
0043 664 6145 812

український: Kateryna Soltani
0043 677 63004411

E-Mail: info@sezonieri.at
www.sezonieri.at